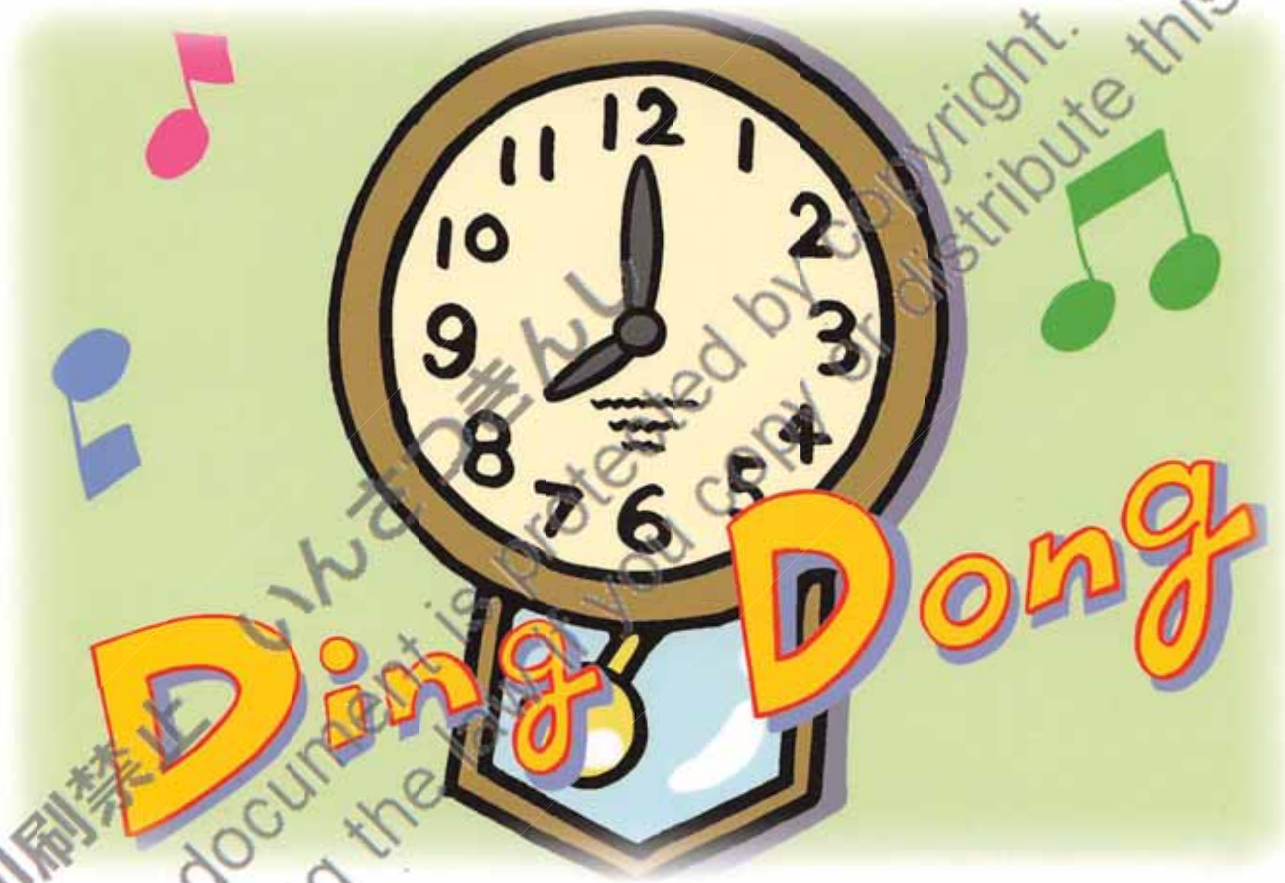


6. おやすみ



さわこの一回 3

しちだ

印刷禁止 いんさつきんし

This document is protected by copyright. You are
breaking the law if you copy or distribute this file.




6. おやすみ


印刷禁止


いんさつきんし


This document is protected by copyright. You are breaking the law if you copy or distribute this file.


 : 8時だわ。


 : It's eight o'clock.

 : Es ist 8 Uhr.

 : Il est huit heures.

 : Son las ocho en punto.

 : 八点了。


 : 8시다.

印刷禁止 いんさつきんし
This document is protected by copyright. You are
breaking the law if you copy or distribute this file.




Din & Dong


This document is protected by copyright. You are not allowed to copy or distribute this file.

 : 寝る時間よ。


 英 : It's your bed time.

 独 : Es ist Zeit zum Schlafen.

 仏 : C'est l'heure d'aller au lit.

 西 : Es hora de ir a la cama.

 中 : 该睡觉了。

 韓 : 잠잘 시간이야.

印刷禁止 いんさつきんし
This document is protected by copyright. You are
breaking the law if you copy or distribute this file.



印刷禁止
This document is protected by copyright. You are
breaking the law if you copy or distribute this file.

👤 : 寝るの？

👤 : そうよ。

🌸 : Do I have to go to bed?

🌸 : Yes.

🌿 : Soll ich schlafen?

🌿 : Ja.

🌊 : Est-ce que je dois aller dormir?

🌊 : Oui.

🌻 : ¿Tengo que ir a la cama?

🌻 : Sí.

🌼 : 睡觉？

🌼 : 是的。

🌺 : 자요?


🌺 : 그럼.


印刷禁止 いんさつきんし
This document is protected by copyright. You are
breaking the law if you copy or distribute this file.





印刷禁止
This document is protected by copyright. You are
breaking the law if you copy or distribute this file.


 : ママも一緒？


 : Will you sleep with me, Mommy?

 : Schläfst du auch, Mama?

 : Tu vas dormir, Maman?

 : ¿Dormirás conmigo, Mami?

 : 妈妈也一块儿睡吗？


 : 엄마랑 같이?


印刷禁止
This document is protected by copyright. You are
breaking the law if you copy or distribute this file.




印刷禁止

This document is protected by copyright. You are
breaking the law if you copy or distribute
this file.


 : お母さんはあとから寝るわ。


 英 : Mommy will sleep later.

 独 : Mama schläft später.

 仏 : Maman dormira plus tard.


 西 : Mami dormirá después.


 中 : 妈妈过一会儿睡。


 韓 : 엄마는 늦게 잘거야

印刷禁止 いんさつきんし
This document is protected by copyright. You are
breaking the law if you copy or distribute this file.




 : パパも？


 : そうよ。

 : Will Daddy sleep later, too?


 : Yes.

 : Schläft Papa auch später?


 : Ja.

 : Papa dormira plus tard aussi?

 : Oui.


 : ¿Papi dormira después, también?

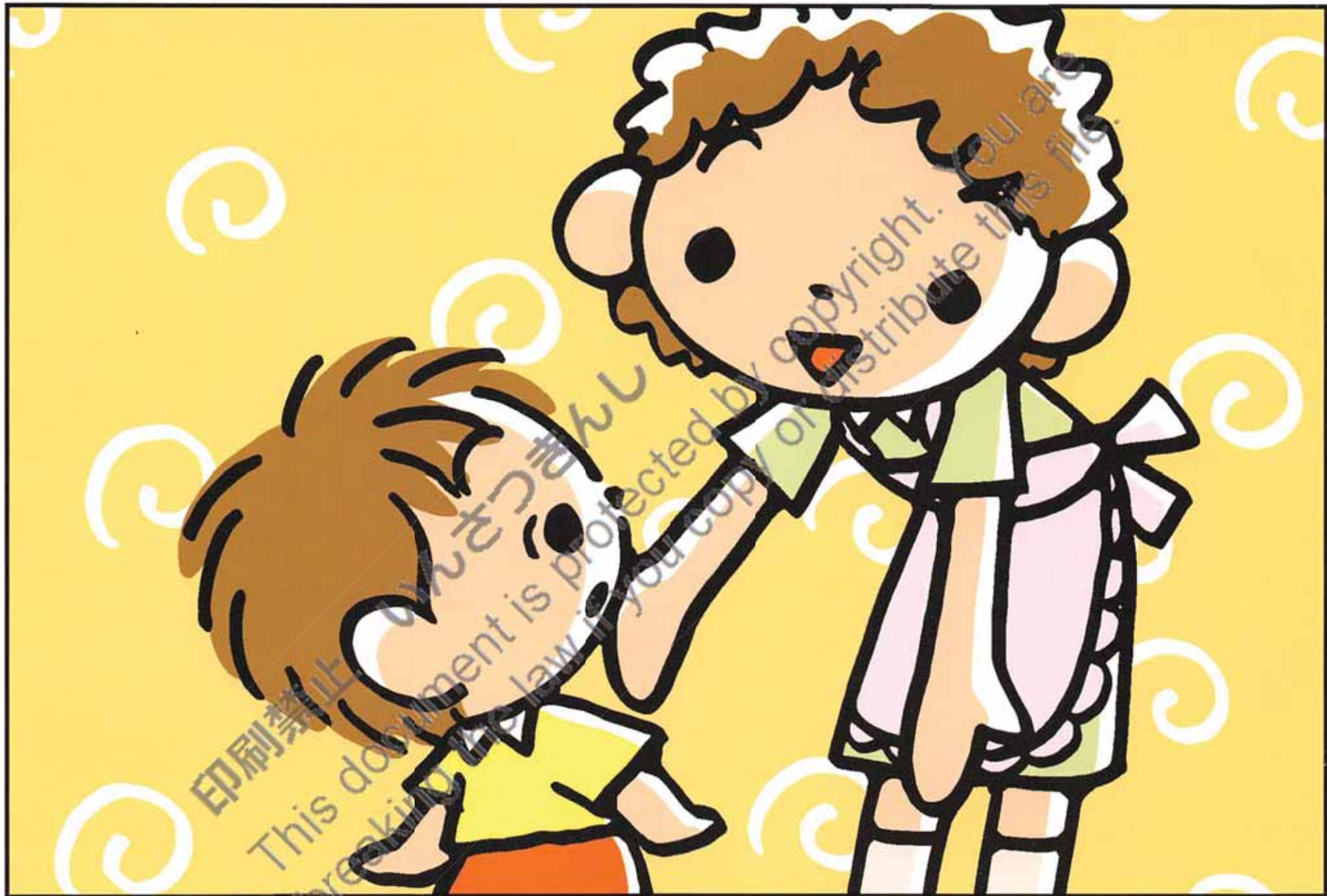
 : Sí.

 : 爸爸也过一会儿睡吗？

 : 对。

 : 아빠도 늦게 잘거예요?

 : 그래.





印刷禁止


This document is protected by copyright. You are
breaking the law if you copy or distribute this file.


 : さあ、パジャマを着ましょうね。


 : Let's put on your pajamas.

 : Komm, zieh dir den Schlafanzug an.

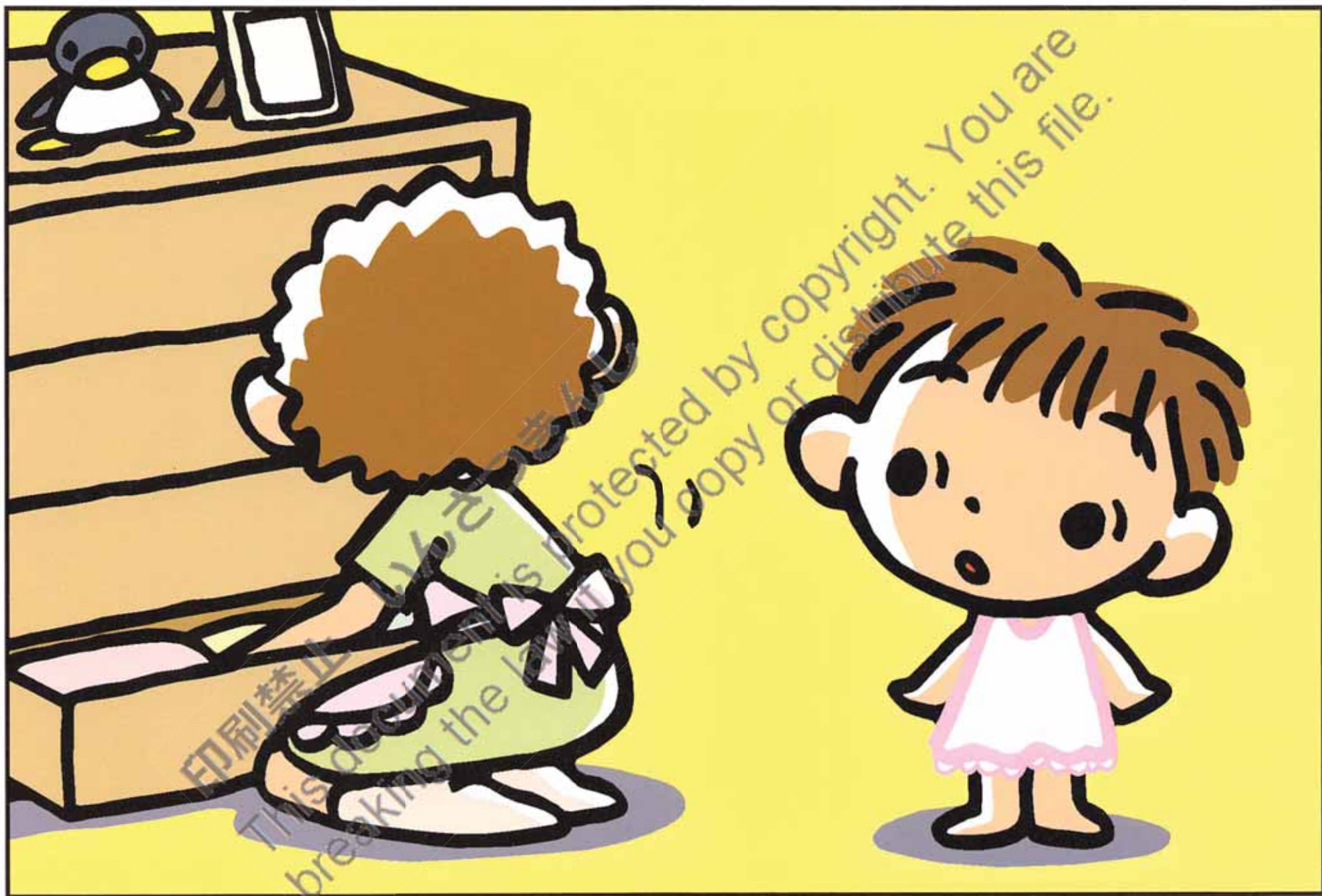
 : Mets ton pyjama.


 : Ponte el pijama.

 : 来，穿上睡衣吧。


 : 잠옷 입자.


印刷禁止 いんさつきんし
This document is protected by copyright. You are
breaking the law if you copy or distribute this file.





 : さわこのかわいいパジャマよ。


 : Sawako's cute pajamas.

 : Sawakos schöner Schlafanzug.

 : Voila le mignon pyjama de Sawako.

 : El pijama lindo de Sawako.

 : 泽子有件好睡衣。

 : sawako jimjogum cham ebbegi.



印刷禁止
This document is protected by copyright. You are
breaking the law if you copy or distribute this file.

👤 : パジャマだ。

🌸 : My pajama shirt.

🌿 : Mein Schlafanzughemd.

🌸 : Mon haut.

🌸 : La blusa de mi pijama.

🌸 : 穿上睡衣。

🌸 : 내 잠옷 셔츠.

印刷禁止 いんさつきんし
This document is protected by copyright. You are
breaking the law if you copy or distribute this file.



印刷禁止

This document is protected by copyright. You are breaking the law if you copy or distribute this file.

👤 :ズボンだ。

🌸 : My pajama pants.

🍃 : Meine Schlafanzughose.

🌸 : Mon bas.

🌸 : Los pantalones de mi pijama.


🌸 : 穿上睡褲。


🌸 : 내 잠옷 바지.

印刷禁止 いんさつせんとし
This document is protected by copyright. You are
breaking the law if you copy or distribute this file.




 :ズボンをあげて。

 英 : Pull up your pants.

 独 : Zieh deine Hose hoch.

 仏 : Remonte ta culotte.

 西 : Súbete los pantalones.


 中 : 提上裤子。

 韓 : 바지를 올려라.


印刷禁止 いんさつきんし
This document is protected by copyright. You are
breaking the law if you copy or distribute this file.





 : さ、寝ましょう。


 : Now, ready to go to bed?

 : So, jetzt gehen wir ins Bett.

 : Maintenant, es-tu prête pour aller au lit?

 : Ya estás lista para ir a la cama.


 : 好，睡吧。

 : 자, 자자.


印刷禁止 いんさつきんし
This document is protected by copyright. You are
breaking the law if you copy or distribute this file.





 : おやすみ、さわこ。


 : Good night, Sawako.

 : Gute Nacht, Sawako.

 : Bonne nuit, Sawako.

 : Buenas noches, Sawako.

 : 泽子, 晚安。

 : 잘자라, sawako.

印刷禁止 いんさつきんし
This document is protected by copyright. You are
breaking the law if you copy or distribute this file.



👶 : おやすみ、パパ。

🌸 : Good night, Daddy.

🍀 : Gute Nacht, Papa.

🌸 : Bonne nuit, Papa.


🌸 : Buenas noches, Papi.

🌸 : 爸爸，晚安。

🌸 : 안녕하세요, 아빠.

印刷禁止 いんさつきんし
This document is protected by copyright. You are
breaking the law if you copy or distribute this file.




 : ぐっすりおやすみ。


 英 : Sleep tight.

 独 : Schlaf gut.

 仏 : Dors bien.


 西 : Duérmete.


 中 : 好好睡吧。


 韓 : 그래 잘자거라.


印刷禁止 いんさつきんし
This document is protected by copyright. You are
breaking the law if you copy or distribute this file.




 : おいで、キティ。


 : Come here, Kitty.

 : Komm mal hierher, Kittie.

 : Viens ici Kittie.


 : Ven acá Kitty.


 : 过来，基蒂。


 : 이리와, 키티.


印刷禁止 いんさつきんし
This document is protected by copyright. You are
breaking the law if you copy or distribute this file.





 : キティはさわこと寝るの。

 : Kitty will sleep with Sawako.

 : Kittie schläft mit Sawako.

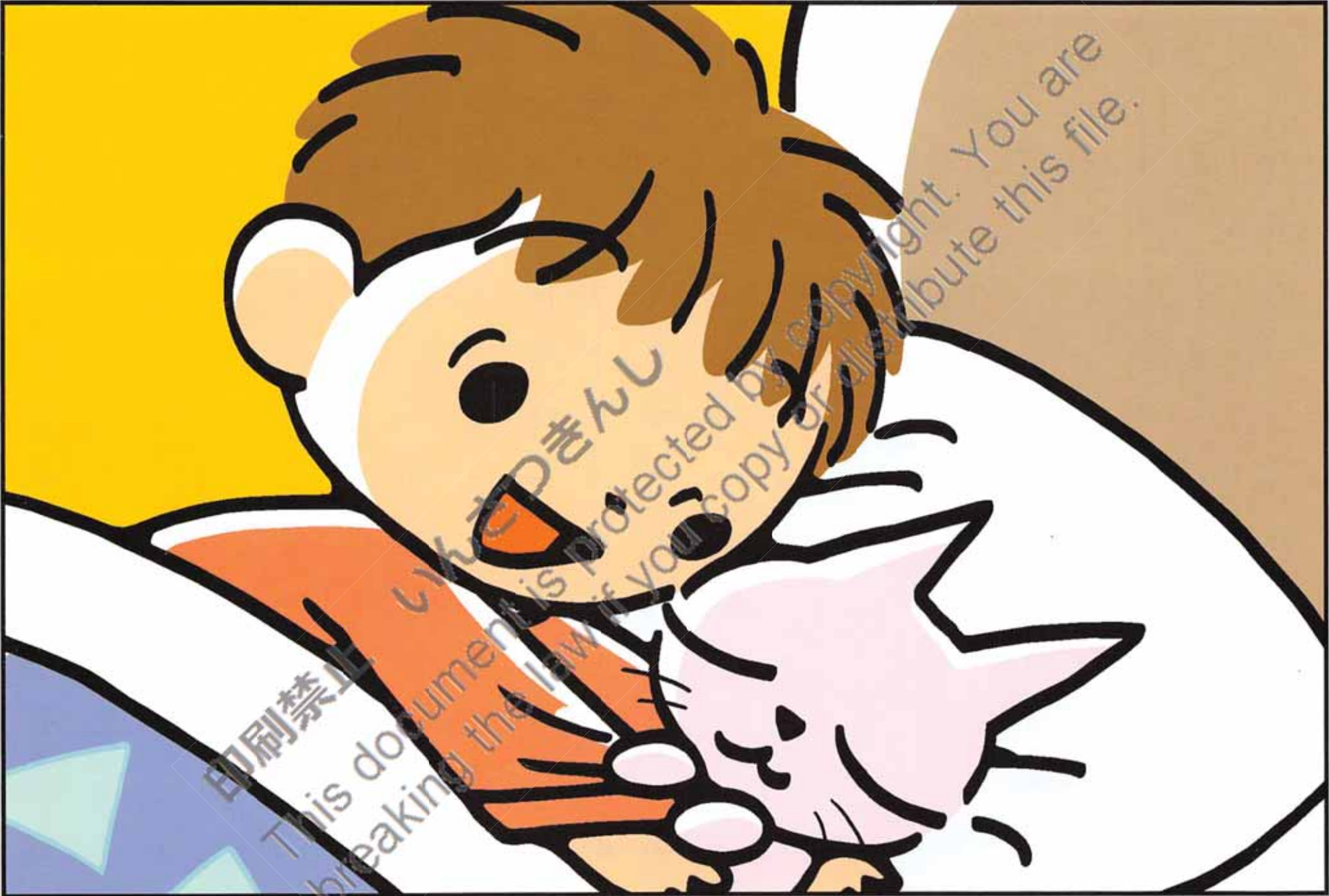
 : Kittie dort avec Sawako.




 : Kitty dormirá con Sawako.

 : 基蒂和泽子一起睡。

 : 키티는 나랑 같이 자자

印刷禁止
This document is protected by copyright. You are
breaking the law if you copy or distribute this file.



 : おやすみ、さわことキティ。  : おやすみ、ママ。  : ミャーオ。

英 : Good night, Sawako and Kitty. **英** : Good night, Mommy. **英** : Meow.

独 : Gute Nacht, Sawako und Kittie. **独** : Gute Nacht, Mama. **独** : Miau.

仏 : Bonne nuit, Sawako et Kittie. **仏** : Bonne nuit, Maman. **仏** : Miaou.

西 : Buenas noches Sawako y Kitty. **西** : Buenas noches Mami. **西** : Miau.

中 : 晚安，泽子和基蒂。 **中** : 晚安，妈妈。 **中** : 喵。

韓 : 잘자라, sawako, kittie. **韓** : 안녕히 주무세요, 엄마. **韓** : 야옹.



印刷禁止

This document is protected by copyright. You are
breaking the law if you copy or distribute this file.

